

48 - Chi, Brushes Her Teeth.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Chi, Brushes Her Teeth.

[00:30] FV

That's all you need to brush Minya's teeth.

[00:33] MV

Thank you. But her name is Chi.

[00:37] FV

I wish I could brush Minya's teeth.

[00:40] MV

Huh?

[00:41] FV

I want to brush them!

[00:42] MV

It's all right. I'll manage.

[00:46] FV

Thanks for coming!

[00:48] FV

Give my regards to Minya!

[00:51] MV

Her name's Chi.

[00:54] MV

Ta-dah!

[00:56] MV

These are for brushing Chi's teeth.

[00:59] Yo

There's so many!

[01:01] Ch

What is all that?

[01:02] MV

Do you like them, Chi?

[01:08] Ch

This is fun!

[01:10] Yo

Dad, what's that?

[01:13] MV

Fish-flavored toothpaste.

[01:15] FV

Fish-flavored?

[01:15] Yo

Fish-flavored?

[01:18] FV

Oh?

[01:20] Yo

It smells like fish!

[01:22] FV

It really does!

[01:24] Ch

This is fun!

[01:26] Ch

Huh?

[01:27] MV

I want to try it out right away.

[01:29] Ch

What's everyone doing?

[01:31] Ch

I wanna play too!

[01:33] MV

Oh, there she is.

[01:36] FV

Maybe we can brush her teeth this time.

[01:39] MV

Here goes...

[01:41] MV

Try this, Chi.

[01:46] Ch

It's good!

[01:49] MV

Oh, it's working.

[01:51] MV

Now we'll be able to brush her teeth.

[01:54] Ch

Thanks for the food!

[01:58] Yo

She lapped it all up.

[02:01] FV

Is that really brushing her teeth?

[02:05] MV

I've got more tricks up my sleeve!

[02:07] MV

Hold it, Chi!

[02:09] MV

Chi!

[02:11] MV

Chi...

[02:14] MV

No good...

[02:16] FV

You'll pull it off eventually.

[02:20] Yo

I'll brush her teeth too!

[02:23] MV

That won't work.

[02:25] FV

It's not a cat toothbrush.

[02:28] Yo

Chi...

[02:30] Yo

Let's brush your teeth.

[02:33] Ch

What's that?

[02:41] Yo

See, Chi, you're brushing your teeth.

[02:44] FV

Chi's brushing her teeth, isn't she?

[02:46] MV

After I tried so hard...

[02:51] Ch

This is fun!

Revision #1

Created 2026-01-29 03:40:22 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:40:22 UTC by whimsee